

Bruxelles, 28 novembre 2022 (OR. en)

Fascicolo interistituzionale: 2022/0806(NLE)

10624/1/22 REV 1 COR 1

SCH-EVAL 92 COMIX 342

## **NOTA**

Origine:	Presidenza
Destinatario:	Delegazioni
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla piena applicazione delle disposizioni dell' <i>acquis</i> di Schengen nella Repubblica di Croazia

A pagina 1 del documento 10624/22 REV 1, il testo:

"visto l'atto di adesione del 2012, in particolare l'articolo 4, paragrafo 2<sup>1</sup>," *va letto come segue:* 

"visto l'atto di adesione del 201<u>1</u>, in particolare l'articolo 4, paragrafo 2<sup>1</sup>,"

## e il testo:

"(1) L'articolo 4, paragrafo 2, dell'atto di adesione del 2012 stabilisce che le disposizioni dell'*acquis* di Schengen non contemplate dall'articolo 4, paragrafo 1, dello stesso atto si applicano in Croazia solo in virtù di una decisione adottata dal Consiglio a tal fine, previa verifica, conformemente alle procedure di valutazione Schengen applicabili, che le condizioni necessarie per l'applicazione di tutte le parti dell'*acquis* in questione siano soddisfatte in tale paese, compresa l'applicazione effettiva di tutte le regole di Schengen conformemente alle norme comuni concordate e ai principi fondamentali."

10624/1/22 REV 1 COR 1 tes/ms/S 1
JAI.B

GU L 112 del 24.4.2012, pag. 21.

va letto come segue:

"(1) L'articolo 4, paragrafo 2, dell'atto di adesione del 201<u>1</u> stabilisce che le disposizioni dell'*acquis* di Schengen non contemplate dall'articolo 4, paragrafo 1, dello stesso atto si applicano in Croazia solo in virtù di una decisione adottata dal Consiglio a tal fine, previa verifica, conformemente alle procedure di valutazione Schengen applicabili, che le condizioni necessarie per l'applicazione di tutte le parti dell'*acquis* in questione siano soddisfatte in tale paese, compresa l'applicazione effettiva di tutte le regole di Schengen conformemente alle norme comuni concordate e ai principi fondamentali."

A pagina 7, il titolo dell'allegato:

"Elenco delle disposizioni dell'*acquis* di Schengen ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2, dell'atto di adesione del 2012 che devono essere rese applicabili alla Croazia nelle sue relazioni con gli Stati membri che applicano integralmente l'*acquis* di Schengen nonché con l'Islanda, il Principato del Liechtenstein, la Norvegia e la Confederazione Svizzera"

va letto come segue:

"Elenco delle disposizioni dell'*acquis* di Schengen ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2, dell'atto di adesione del 201<u>1</u> che devono essere rese applicabili alla Croazia nelle sue relazioni con gli Stati membri che applicano integralmente l'*acquis* di Schengen nonché con l'Islanda, il Principato del Liechtenstein, la Norvegia e la Confederazione Svizzera".

10624/1/22 REV 1 COR 1 tes/ms/S 2
JAI.B